

Bruksela, 28 sierpnia 2019 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2019/0170(NLE)

---

11778/19  
ADD 1

COEST 178  
WTO 225

## WNIOSEK

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej,<br>podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Data otrzymania: | 28 sierpnia 2019 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Do:              | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii<br>Europejskiej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2019) 369 final - Annex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dotyczy:         | ZAŁĄCZNIK do decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć<br>w imieniu Unii w ramach Komitetu Partnerstwa ustanowionego na mocy<br>kompleksowej i wzmocnionej Umowy o partnerstwie między Unią<br>Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami<br>członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony<br>w odniesieniu do listy osób, które mają pełnić funkcję arbitrów<br>rozstrzygających spory |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 369 final - Annex.

---

Zał.: COM(2019) 369 final - Annex



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 28.8.2019 r.  
COM(2019) 369 final

ANNEX

## **ZAŁĄCZNIK**

**do**

**decyzji Rady**

**w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii w ramach Komitetu  
Partnerstwa ustanowionego na mocy kompleksowej i wzmocnionej Umowy  
o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz  
ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony  
w odniesieniu do listy osób, które mają pełnić funkcję arbitrów rozstrzygających spory**

## **ZAŁĄCZNIK**

### **PROJEKT**

#### **DECYZJA NR XX/XX KOMITETU PARTNERSTWA UE – REPUBLIKA ARMENII**

**z dnia XXXX r.**

**w sprawie sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 339 ust. 1 Kompleksowej i wzmocnionej umowy o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony**

KOMITET PARTNERSTWA,

uwzględniając Kompleksową i wzmocnioną umowę o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony („Umowa”), w szczególności jej art. 339 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 339 ust. 1 Umowy Komitet Partnerstwa sporządza listę co najmniej 15 osób wyrażających chęć pełnienia funkcji arbitra i zdolnych do pełnienia takiej funkcji.
- (2) Art. 339 ust. 1 Umowy stanowi, że lista składa się z trzech części: po jednej części dla każdej ze Stron oraz jednej części dla osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które mogą przewodniczyć organowi arbitrażowemu. Każda część listy zawiera nazwiska co najmniej pięciu osób.
- (3) Unia Europejska i Republika Armenii zaproponowały pięciu kandydatów na arbitrów i zgodziły się co do pięciu obywateli państw trzecich, którzy mogą przewodniczyć organowi arbitrażowemu. Wszystkie wymienione osoby wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są zdolne do pełnienia takiej funkcji.
- (4) Zapewnienie właściwego funkcjonowania Umowy, a zwłaszcza jej tytułu VI rozdział 13, wymaga przyjęcia listy przez Komitet Partnerstwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

Lista osób wyrażających chęć pełnienia funkcji arbitra i zdolnych do pełnienia takiej funkcji, sporządzona na podstawie art. 339 ust. 1 Umowy, stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

#### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ....

*Komitet Partnerstwa*

*Przewodniczący*

## **ZAŁĄCZNIK**

### **LISTA ARBITRÓW, O KTÓREJ MOWA W ART. 339 KOMPLEKSOWEJ I WZMOCNIONEJ UMOWY O PARTNERSTWIE MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ I EUROPEJSKĄ WSPÓLNOTĄ ENERGII ATOMOWEJ ORAZ ICH PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI, Z JEDNEJ STRONY, A REPUBLIKĄ ARMENII, Z DRUGIEJ STRONY**

#### **Arbitrzy zaproponowani przez Unię Europejską**

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

#### **Arbitrzy zaproponowani przez Armenię**

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN
4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

#### **Przewodniczący**

1. William Davey (Stany Zjednoczone Ameryki)
2. Helge Seland (Norwegia)
3. Maryse Robert (Kanada)
4. Christian Häberli (Szwajcaria)
5. Merit Janow (Stany Zjednoczone Ameryki)